

AUTOMNE 2019

FRAN 580 : SPECIAL TOPICS

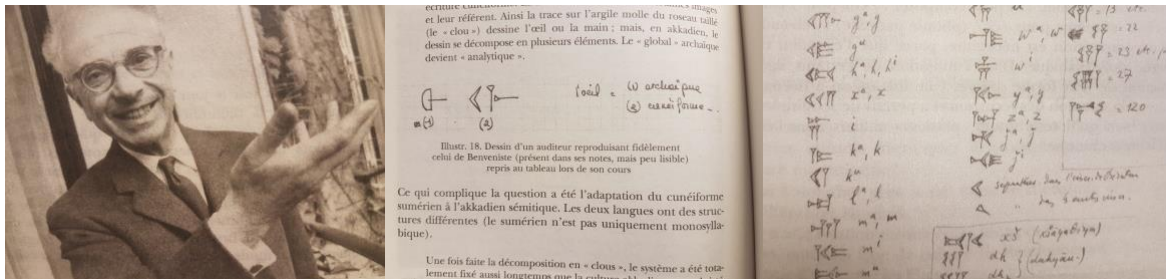
BENVENISTE: l'amour du langage

Enseigné par Émile Fromet de Rosnay | derosnay@uvic.ca | CLE C252

Linguiste clé du milieu du 20e siècle — dans la généalogie de Bréal, Saussure, Meillet, etc., et avant la linguistique générative (Chomsky) —, Émile Benveniste a profondément modifié le concept de signification. Si pour Saussure la relation arbitraire entre signifiant et signifié se reproduisait dans l'opposition entre la langue et la parole, pour Benveniste il fallait reformuler cette opposition à celle entre sémiotique et sémantique. La sémiotique, c'est le code, la *réception* du signal, qui n'est pas exclusive à l'être humain, mais se trouve dans l'informatique, le monde animal (jusqu'à l'ADN), le jeu, les règles: bref, tout système synchronique. Par contre, la sémantique, la *compréhension* du signal, ouvre à un monde, au discours, à l'énonciation. C'est la parole dans un contexte (un temps, un lieu, un corps) spécifique qui nous force à repenser la subjectivité, le système, le langage comme action (la pragmatique), métadiscursivité (la « métasémantique de l'énonciation »). Par exemple, qu'est-ce qu'une promesse ? La parole du séducteur Dom Juan est efficace et va au-delà de la simple signification, parce que le langage agit. C'est autant une séduction corporelle que sémantique, qui se fait dans un contexte particulier. De là, un écart fondamental entre *ce qui* est dit et ce que l'on *veut* dire.

Cette opposition entre sémiotique et sémantique fournit une base pour ce cours, à partir de laquelle nous allons examiner le travail benvenistien sur les pronoms (la *deixis*), les temps verbaux, les prépositions, la syntaxe, etc. Mais aussi entreprendrons-nous sa réflexion sur les transformations diachroniques qu'implique la parole, sur les différences entre structure linguistique et sociale, entre la communication animale et humaine, sur la pensée, l'inconscient, les actes de parole, la philosophie, l'inconscient. Bien au-delà de la linguistique, l'œuvre de Benveniste ouvre à une réflexion interdisciplinaire, voire transdisciplinaire. C'est une œuvre qui cherchait une « science générale de l'homme », où la société commençait à « se reconnaître comme langue ». En fait, Benveniste, reconnu pour sa clarté conceptuelle et expressive (une « *clarté inépuisable* », Barthes), est un penseur qui donne du plaisir à l'étude du langage, et c'est pourquoi Roland Barthes consacre son article de 1966, « Pourquoi j'aime Benveniste ».

Dans ce cours, nous allons explorer l'œuvre de Benveniste à côté des questions fondamentales de la linguistique, la philosophie, la psychologie, la littérature, l'anthropologie etc. Car Benveniste a toujours une pertinence aujourd'hui, surtout en ce qui concerne la pragmatique, la communication et les médias, la philosophie du langage et les études posthumaines (où de plus en plus l'on explore les limites entre l'animal et l'humain, la pensée et le corps).



CONCEPTS, THÈMES SUJETS

- Histoire, contexte historique : de la représentation chez les Port-Royalistes jusqu'à la « science générale de l'Homme » ; histoire de la philologie, développement du vocabulaire indo-européen, concepts de base de la civilisation
- Concepts linguistiques de base : signification, structure, sémiotique et sémantique, personne, énonciation, pragmatique, vocabulaire et institution, la voix moyenne
- Linguistique et autres domaines : psychologie, la communication et les médias, art et littérature, philosophie, science et études animales et « posthumaines »

ÉVALUATION

Comptes rendus de lecture et/ou blogs/vlogs (7x300 mots)	35%
Projet de travail final (300 à 350 mots + bibliographie)	5%
Travail final (15-25 pages)	40%
Présentation au symposium	20%

À la librairie (ou pour commander en ligne) :

BENVENISTE, Émile. *Problèmes de linguistique générale, 1* (Paris: Gallimard, 1966)

ISBN-10: 2070293386 ; ISBN-13: 978-2070293384

BENVENISTE, Émile. *Problèmes de linguistique générale, 2* (Paris: Gallimard, 1974)

ISBN-10: 2070204200 ; ISBN-13: 978-2070204205

Les autres lectures seront disponibles dans CourseSpaces

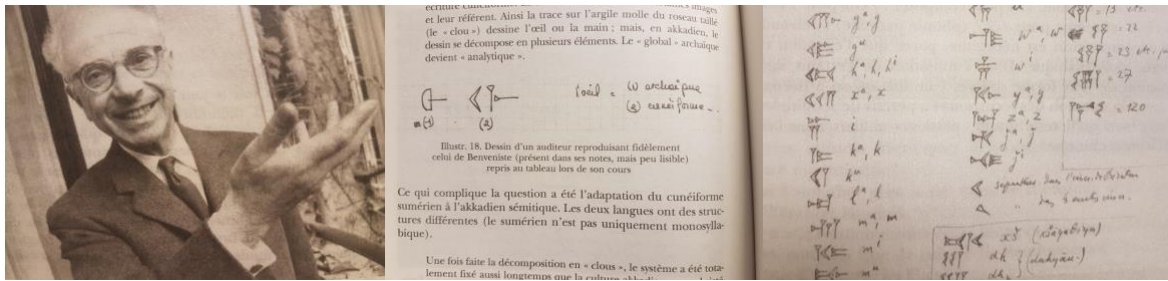
Textes recommandés:

BENVENISTE, Émile. *Le Vocabulaire des institutions indo-européennes*, 2 tomes, Paris, Minuit, 1969.

BENVENISTE, Émile. *Dernières leçons. Collège de France, 1968 et 1969*. Paris: Seuil/Gallimard, 2012.

Oswald DUCROT and Tzvetan TODOROV, *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. Paris: Seuil, 1972.

FENOGLIO, Irène et al. *Autour d'Émile Benveniste*. Paris: Seuil, 2016.



Plan détaillé (NB: Le cours se déroulera de façon irrégulière)

SEMAINE	MARDI (16h30-19h20)	VENDREDI (11h30-14h20)	dates limites
2 sept.		6 Cours d'intro	
9 sept	10	13	CR 1
16 sept	17	20	CR 2
23 sept		27	CR 3
30 sept		4	CR 4
7 oct		11	CR 5 ou blog/vlog
14 oct		18	CR 6 ou blog/vlog
21 oct		25	Projet de travail final 25 oct
28 oct			
4 nov			
11 nov			CR 7 ou blog/vlog
18 nov		22	travail final 22 déc
25 nov			
2 déc		6 JOURNÉE d'étude	Présentation au mini colloque